

Poland-Katowice: Rolling stock
OJ S 174/2023 11/09/2023
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity**I.1. Name and addresses**

Official name: Koleje Śląskie sp. z o.o.
National registration number: 9542699716
Postal address: ul. Raciborska 58
Town: Katowice
NUTS code: PL22 Śląskie
Postal code: 40-074
Country: Poland
Contact person: Jakub Kołodziejczyk
E-mail: jakub.kolodziejczyk@kolejeslaskie.pl
Telephone: +48 727030062
Internet address(es):
Main address: <http://www.kolejeslaskie.com/>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Dostawa fabrycznie nowych elektrycznych zespołów trakcyjnych wraz z wieloletnim utrzymaniem dla Kolei Śląskich sp. z o.o. do wykonywania pasażerskich przewozów kolejowych
Reference number: FFZS.27.1.2023

II.1.2. Main CPV code

34620000 Rolling stock

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowych elektrycznych zespołów trakcyjnych wraz z wieloletnim utrzymaniem dla Kolei Śląskich sp. z o.o. do wykonywania pasażerskich przewozów kolejowych.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 195 400 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34631000 Parts of locomotives or rolling stock, 50222000 Repair and maintenance services of rolling stock, 80510000 Specialist training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Miejsce dostawy i odbioru EZT: - Katowice, ul. Raciborska 58 - baza utrzymaniowa Zamawiającego.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem Zamówienia jest:

1) w ramach zakresu podstawowego:

a. dostawa na rzecz Zamawiającego 3 (słownie: trzech) EZT;

b. świadczenie Usług serwisowych dla dostarczonych EZT do zakończenia wykonania pierwszego P4 każdego z dostarczonych EZT;

c. dostawa pakietu naprawczego dla dostarczonych EZT (zgodnie z załącznikiem nr 5 do Projektowanych postanowień umowy);

d. przeprowadzenie szkoleń;

- na warunkach określonych w umowie oraz zgodnie z treścią oferty.

2) na warunkach określonych w umowie oraz zgodnie z treścią oferty złożonej przez Wykonawcę w ramach zakresu opcjonalnego umowy (w przypadku uruchomienia przez Zamawiającego zastrzeżonego Prawa Opcji zgodnie z zapisami umowy):

a. dostawa na rzecz Zamawiającego maksymalnie do 2 dodatkowych EZT tego samego typu, co EZT dostarczone w ramach zakresu podstawowego,

b. świadczenie Usług serwisowych dostarczonych dodatkowych EZT do pierwszego P4 (włącznie) każdego EZT;

c. świadczenie Usług serwisowych wszystkich dostarczonych EZT (w ramach zamówienia podstawowego i opcjonalnego) w okresie od pierwszego P4 do maksymalnie drugiego P4 (włącznie) każdego z EZT.

2. Dostawa EZT nastąpi na warunkach Delivered Duty Paid (DDP) w rozumieniu Incoterms 2020.

3. Definicja EZT - rozumie się przez to fabrycznie nowy czteroczęłonowy elektryczny zespół trakcyjny będący przedmiotem dostaw.

4. Opis Przedmiotu Zamówienia, w tym wymagania techniczne i eksploatacyjne EZT oraz wymagania dotyczące świadczenia Usług serwisowych przedstawione zostały w Projektowanych postanowieniach umowy wraz z OPZ.

5. Niniejsze zamówienie finansowane będzie ze środków własnych Zamawiającego oraz innych źródeł. Zgodnie z art. 257 Ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego Postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

6. Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych:

1) Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia był świadczony przez Wykonawcę posiadającego wdrożony system zarządzania jakością w odniesieniu do branży kolejowej potwierdzony certyfikatem zgodnie z ISO/TS 22163(IRIS). Przedmiot zamówienia winien być realizowany zarówno w zakresie produkcji EZT jak i świadczenia Usług serwisowych EZT z

zachowaniem standardów w zakresie jakości, niezawodności i bezpieczeństwa technicznego zgodnymi ze standardami ISO/TS 22163(IRIS). Zamawiający, zgodnie z art. 107 ust. 2 Ustawy PZP, jeżeli Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne wzywa do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

2) W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, wszelkie czynności związane z produkcją i świadczeniem Usług serwisowych EZT powinny być wykonywane przez Wykonawcę, który posiada wdrożony system zarządzania jakością w odniesieniu do branży kolejowej i potwierdzone certyfikatem zgodnie z ISO/TS 22163(IRIS).

3) Dokument, o którym mowa w Sekcji X pkt. 10.1.1. ppkt. 1) SWZ powinien złożyć ten z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, który będzie wykonywał zadania samodzielnie lub pełnił nadzór nad wykonywaniem zadań w zakresie produkcji i świadczenia Usług serwisowych EZT.

7. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, w których Zamawiający odwołuje się do norm, europejskich ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 Ustawy PZP, dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych, odpowiadających normom, europejskim ocenom technicznym, specyfikacjom technicznym i systemom referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest do wykazania w formie pisemnej, zgodnie z art. 101 ust. 5 i 6 Ustawy PZP, równoważności zaoferowanych parametrów technicznych w odniesieniu do przedmiotu zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin dostawy 2 (dwóch) pierwszych sztuk EZT w ramach zamówienia podstawowego / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Masa służbowa EZT - Ms / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Kary umowne - Ku / Weighting: 5

Price - Weighting: 70

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z Prawa Opcji. Szczegółowe warunki skorzystania z Prawa Opcji określone zostały w Ppu.

2. Na warunkach określonych w Umowie oraz zgodnie z treścią oferty złożonej przez Wykonawcę w ramach zakresu opcjonalnego Umowy (w przypadku uruchomienia przez Zamawiającego zastrzeżonego Prawa Opcji zgodnie z zapisami Umowy):

a. dostawa na rzecz Zamawiającego maksymalnie do 2 dodatkowych sztuk EZT tego samego typu, co EZT dostarczone w ramach zakresu podstawowego wraz ze świadczeniem Usług serwisowych dostarczonych dodatkowych sztuk EZT do pierwszego P4 (włącznie) każdego EZT;

b. świadczenie Usług serwisowych wszystkich dostarczonych EZT (w ramach zamówienia podstawowego i opcjonalnego) w okresie od pierwszego P4 do maksymalnie drugiego P4 (włącznie) każdego z EZT.

Termin wykonania zamówienia podstawowego zgodnie z harmonogramem – planowanym terminem dostaw EZT stanowiącym załącznik nr 6 do Ppu: :

1. Dostawa EZT wraz z pakietem naprawczym, o którym mowa w załączniku nr 5 do Projektowanych postanowień umownych:

a) pierwsze 2 szt. EZT wraz z pakietem naprawczym - nie później niż w terminie 24 miesięcy od podpisania umowy (chyba, że Wykonawca zaoferował krótszy termin),

b) pozostała 1 szt. EZT - nie później niż w terminie 25 miesięcy od podpisania umowy (chyba, że Wykonawca zaoferował krótszy termin). Datą dostawy każdego EZT jest data podpisania Protokołu Odbioru Końcowego EZT.

c) Świadczenie Usług serwisowych EZT – w terminie do pierwszego P4 (włącznie) każdego EZT.

d) Przeszkolenie wskazanych osób – zgodnie z § 7 Projektowanych postanowień umownych.

2. Termin wykonania zamówienia w zakresie Prawa Opcji zgodnie z harmonogramem – planowanym terminem dostaw EZT stanowiącym załącznik nr 6 do Ppu: :

2.1. Dostawa dodatkowego/dodatkowych EZT wraz ze świadczeniem Usług serwisowych dostarczonych dodatkowych sztuk fabrycznie nowych EZT do zakończenia wykonania pierwszego P4 każdego z dostarczonych EZT – w terminie nie dłuższym niż 24 miesiące od dnia otrzymania przez Wykonawcę oświadczenia Zamawiającego o skorzystaniu z Prawa Opcji (chyba, że Wykonawca zaoferował krótszy termin), jednakże nie wcześniej niż 1 miesiąc (dla pierwszego EZT zamawianego w ramach Prawa Opcji) lub 2 miesiące (dla drugiego EZT zamawianego w ramach Prawa Opcji) po dostawie pierwszego EZT dostarczonego w ramach zamówienia podstawowego, przy czym Prawo Opcji wykonane być może przez Zamawiającego nie później niż w terminie 2 lat od dnia podpisania umowy;

2.2. Świadczenie Usług serwisowych wszystkich dostarczonych EZT w okresie od zakończenia wykonania pierwszego P4 do zakończenia wykonania drugiego P4 każdego z EZT, przy czym Prawo Opcji wykonane być może przez Zamawiającego nie później niż w terminie do 31 grudnia 2029 r.;

3. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z Prawa Opcji, w zakresie o którym mowa w pkt. 2.2, Umowa obowiązuje do 31 grudnia 2036 r. z zastrzeżeniem pkt. 4.

4. W przypadku konieczności skierowania ostatniego EZT na drugą Naprawę P4, przed upływem okresu, o którym mowa w pkt. 3, okres obowiązywania Umowy ulegnie odpowiedniemu skróceniu do czasu wykonania Naprawy P4 na ostatnim EZT.

5. EZT będą odbierane komisyjnie z udziałem przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy na podstawie odbiorów technicznych i końcowych, w ramach których sporządzony zostanie Protokół Odbioru Technicznego i Protokół Odbioru Końcowego.

6. Przez odbiór EZT i przekazanie do eksploatacji należy rozumieć datę podpisania, bez zastrzeżeń, protokołów, o których mowa w pkt. 5, wraz z przekazaniem wszelkich dokumentów wymaganych przez Zamawiającego, szczegółowo opisanych w niniejszym SWZ wraz z załącznikami oraz wymaganych w oparciu o obowiązujące przepisy prawa, dopuszczających EZT do jazdy po infrastrukturze kolejowej zarządcy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wskazuje następujące kryteria oceny ofert i ich wagi. Ocenie podlegać będą:

1. Cena brutto dostawy EZT (Cd): 50 punktów,
2. Cena brutto Usług serwisowych EZT (Cu): 20 punktów,
3. Termin dostawy 2 (dwóch) pierwszych sztuk EZT w ramach zamówienia podstawowego (Td): 20 punktów,
4. Masa służbowa EZT (Ms): 5 punktów,
5. Kary umowne (Ku): 5 punktów.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 055-162814](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: FFZS.27.1.2023

Title:

Dostawa fabrycznie nowych elektrycznych zespołów trakcyjnych wraz z wieloletnim utrzymaniem dla Kolei Śląskich sp. z o.o. do wykonywania pasażerskich przewozów kolejowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Newag S.A.

National registration number: 7340009400

Postal address: ul. Wyspiańskiego 3

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL218 Nowosądecki

Postal code: 33-300

Country: Poland

E-mail: sekretariat@newag.pl

Telephone: +48 184496360

Fax: +48 184496366

Internet address: www.newag.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 195 000 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 195 400 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. W treści SWZ znajduje się klauzula informacyjna w zakresie RODO (Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
2. Komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej zgodnie z art. 61 ustawy PZP za pośrednictwem Platformy zakupowej eB2B Kolei Śląskich Sp. z o.o. (zwanej dalej: Platformą zakupową lub Platformą lub Systemem) dostępnej pod adresem <https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl> która spełnia wymagania opisane w art. 64 ustawy.
3. Wykonawca zamierzający wziąć udział w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, musi posiadać konto na Platformie Zakupowej. Zarejestrowanie i utrzymywanie konta na Platformie Zakupowej oraz korzystanie z Platformy jest bezpłatne. Szczegółowe informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami wskazano w Sekcji XI SWZ.
4. Działając zgodnie z art. 95 ust. 2 Ustawy PZP, Zamawiający określił w Projektowanych postanowieniach umowy wymagania dotyczące zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 §1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974r. – Kodeks pracy (tj. z dnia 9 czerwca 2022 r.: Dz.U. z 2022 r. poz. 1510 ze zm.).
5. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych:
 - 1) Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Ustawy PZP- szczegółowo opisane w SWZ,
 - 2) Wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych - szczegółowo opisane w SWZ,
 - 3) Informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej - szczegółowo opisane w SWZ,
 - 4) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Ustawy PZP- szczegółowo opisane w SWZ,
 - 5) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 (z uwzględnieniem wyłączenia, o którym mowa w art. 393 ust. 4 Ustawy PZP) i pkt 4 Ustawy PZP - szczegółowo opisane w SWZ,
 - 6) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Ustawy PZP - szczegółowo opisane w SWZ,
 - 7) Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 Ustawy PZP - szczegółowo opisane w SWZ,

- 8) Zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzający, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy - szczegółowo opisane w SWZ,
- 9) Informację z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych w zakresie podstawy wykluczenia wskazanej w art. 108 ust. 2 Ustawy PZP - szczegółowo opisane w SWZ,
- 10) Dokumentów potwierdzających, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną określoną przez Zamawiającego - szczegółowo opisane w SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy PZP.
2. Środki ochrony prawnej, wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia, przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy PZP;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

7. Odwołanie, w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
8. Odwołanie musi spełniać wymagania formalne określone w art. 516 Ustawy PZP.
9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy szczególne nie stanowią inaczej.
11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych.
12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy PZP przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/09/2023